



Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 46-й
№ 164 (1953)

Четверг, 13 июня 1957 года

ЦЕНА 20 КОП.

Советско-Финляндское Коммюнике
(1 стр.).
Подписание Советско-Финляндского
Коммюнике (1 стр.).
К советско-финляндским торговым
отношениям (1 стр.).
Крепнет дружба народов Советского
Союза и Финляндии. Н. А. Булганин и
Н. С. Хрущев в Финляндской Республике
(1 и 2 стр.).
В честь 40-летия Великого Октября
(1 стр.).
Указы Президиума Верховного Совета
СССР (2 стр.).

В ближайшие годы догоним США по
производству мяса, молока и масла на
душу населения! Социалистические обя-
зательства работников сельского хозяй-
ства Воронежской области (2 стр.).
Организовано: провести перестройку
работы профсоюзов. VI пленум ВЦСПС
(3 стр.).
Митинг трудящихся Комсомольска-на-
Амуре (3 стр.).
Активно поддерживать инициативу тру-
дящихся в жилищном строительстве
(3 стр.).
В братских коммунистических и рабо-
чих партиях (3 стр.).

Л. Гукасян, Л. Фридман. — Приски
колониаторов в Африке (3 стр.).
Посланцы Бирмы знакомятся с Мо-
сковью (4 стр.).
Среди друзей. Пребывание деле-
гации Верховного Совета СССР в КНР
(4 стр.).
«Мы должны полагаться на самих се-
бя». Интервью президента Насера амери-
канскому журналу «Лук» (4 стр.).
Испытания ядерного оружия должны
быть запрещены! (4 стр.).
В интересах национальной независимо-
сти (4 стр.).
Даллес изворачивается (4 стр.).

СОВЕТСКО-ФИНЛЯНДСКОЕ КОММЮНИКЕ

Крепнет дружба народов Советского Союза и Финляндии

Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев в Финляндской Республике

ХЕЛЬСИНКИ, 12 июня. (ТАСС). По приглашению Президен-
та Финляндской Республики и Правительства Финляндии Пре-
зидент Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев посетил Фин-
ляндию с дружественным визитом в период с 6 по 13 июня
1957 года. Их сопровождали Министр иностранных дел СССР
А. А. Громыко, Министр культуры СССР Н. А. Михайлов, за-
меститель Министра внешней торговли СССР П. Н. Кумыкин,
генерал армии И. А. Серов и М. С. Малинин, член Коллегии
МВД СССР Л. Ф. Ильичев, заведующий отделом МВД СССР
Ф. Ф. Молочков, заместитель заведующего отделом МВД СССР
С. А. Афанасьев.

В программу визита входило ознакомление со страной, в ча-
стности с городом Хельсинки и его главнейшими достоприме-
чательностями, а также поездка в города Лахти и Тампере и
промышленные центры Кайпола и Ямсиоки. Во время ви-
зита государственные деятели СССР неоднократно имели беседы
с Президентом Финляндской Республики г-ном Урхо Кекко-
неном, Премьер-Министром В. И. Сукселяйном, Министром
иностранной торговли И. Виролайнем и другими государственными
деятелями, а также с представителями экономических и
культурных кругов страны.

В происходивших в дружественной атмосфере беседах госу-
дарственные деятели обеих стран к общему удовлетворению
констатировали, что, несмотря на различные общественные си-
стемы, в отношениях между обеими странами за последние го-
ды имело место исключительно благоприятное развитие и что
в настоящее время между Советским Союзом и Финляндией су-
ществуют хорошие и откровенные добрососедские отношения,
основанные на взаимном уважении, доверии и взаимопомо-
щи. Правительство Советского Союза и Правительство
Финляндии твердо намерены искренне стремиться к тому, что-
бы эти добрососедские отношения и впредь были хорошими,
дружественными и основанными на полном взаимном дове-
рии. Для этого имеются все предпосылки при соблюдении обеи-
ми сторонами принципов уважения суверенитета и националь-
ной независимости обеих государств, а также невмешательства
во внутренние дела друг друга, в соответствии с Договором о
дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Советским
Союзом и Финляндией от 1948 года, продленным в 1955 году
на 20 лет.

Было констатировано, что указанный Договор — важный фак-
тор, обеспечивающий безопасность Финляндии и мирные усло-
вия на Севере Европы, что отвечает также интересам безопасно-
сти Советского Союза. Вместе с тем, Договор является первым
международно-правовым документом, констатирующим, что
целью внешней политики Финляндии является укрепление ее в
стороне от противоречий между интересами великих держав.
С финляндской стороны было заявлено, что Финляндия, как
нейтральная страна, и впредь будет целенаправленно избегать
всего, что способствовало бы противоречиям в международной жизни,
и будет трудиться на пользу всего, что способствовало бы
миру, дружбе и сотрудничеству между народами. Это Финляндия
стремится делать прежде всего в той части Европы, где она
расположена и где она, со своей стороны, стремится со-
действовать тому, чтобы развитие шло в направлении все более
удовлетворяющего взаимопонимания и все большего согласия, осно-
ванного на взаимном доверии.

Финляндия, которая не входит ни в одну из современных
группировок великих держав, надеется, что между этими груп-
пировками будет достигнута договоренность, в частности об обе-
спечении прочного и длительного мира в Европе. Это имело бы

решающее значение для восстановления международного дове-
рия во всем мире.

В беседах выявилось единство взглядов в отношении того,
что Советский Союз и Финляндия неуклонно стремятся к под-
держанию международного мира и безопасности в соответствии
с Уставом Организации Объединенных Наций и с изложенными
в нем целями и принципами. Оба Правительства придержива-
ются единого мнения о том, что естественной предпосылкой для
успешной деятельности указанной международной организации
является осуществление принципа ее универсальности.

Принимая во внимание важность упрочения мира между на-
родами, оба Правительства придают большое значение достиже-
нию практических результатов в области разоружения. Они
высказываются за необходимость заключения международных
соглашений, в которых предусматривались бы безусловное за-
прещение применения атомного и водородного оружия с уста-
новлением соответствующего международного контроля, а также
срочное и безусловное прекращение испытаний указанного
оружия.

Во время бесед было с удовлетворением констатировано, что
торговые отношения между обеими странами развиваются благо-
приятно, во взаимных интересах, на основе заключенного в
1954 году пятилетнего соглашения о поставках товаров на пе-
риод 1956—1960 гг. В результате проведенных переговоров
был подписан Протокол о дополнительных поставках товаров
СССР и Финляндии в 1957 году. Согласно этому протоколу,
Советский Союз поставит Финляндии муку, дизельное топливо,
бензин, керосин, каменный уголь, стальную заготовку, ката-
ны, стальную лист, цветные металлы, а также некоторые ко-
личества сахара и пшеницы. Финляндия поставит Советскому
Союзу силовую кабель и другие кабельные изделия, балансы,
пеллашю, древесную массу, различные виды картона и бума-
гу, изделия старшей промышленности и сплавные цепи. Об-
щая стоимость указанных дополнительных поставок составит
примерно 100 млн. рублей.

Была достигнута также договоренность о некоторых прак-
тических мероприятиях, относящихся к торговле между Финля-
ндией и районом Ленинграда.

Состоялся также обмен мнениями о связях в области куль-
туры между обеими странами. Ко взаимному удовлетворению бы-
ло констатировано, что за последние годы эти связи значительно
расширились, в частности в области науки, техники, просвеще-
ния и по различным видам искусства. Непрерывно развивались
непосредственные контакты между отдельными лицами, а также
между различными общественными и культурными организа-
циями.

Считая, что для обеих стран это развитие было полезным и
целесообразным, стороны пришли к единому мнению о том, что
надежды и в дальнейшем способствовать развитию культурных
связей, поскольку это помогает более глубокому познанию обои-
ми народами друг друга и содействует лучшему взаимопони-
манию между ними и укреплению дружественных связей между
Советским Союзом и Финляндией.

Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и член
Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев от имени
Президиума Верховного Совета СССР и его Председателя
К. Е. Ворошилова передали Президенту Республики Урхо Кек-
коненому приглашение посетить Советский Союз в удобное для
Президента время. Президент Финляндской Республики принял
это приглашение с большим удовлетворением и намеревается визит,
время которого будет согласовано позднее.

Председатель Совета Министров
Союза Советских
Социалистических Республик
Н. А. БУЛГАНИН

Премьер-Министр
Финляндии
В. И. СУКСЕЛЯЙНЕН

Хельсинки, 12 июня 1957 года.

Подписание Советско-Финляндского Коммюнике

ХЕЛЬСИНКИ, 12 июня. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня в парад-
ном зале Государственного совета состоялось подписание Совет-
ско-Финляндского Коммюнике. Коммюнике подписали с совет-
ской стороны: Председатель Совета Министров СССР Н. А. Бу-
лганин, с финской стороны — Премьер-Министр В. И. Суксе-
ляйнен.

При подписании Коммюнике присутствовали:
С советской стороны — член Президиума Верховного Совета
СССР Н. С. Хрущев, Министр иностранных дел СССР А. А. Гро-
мыко, Министр культуры СССР Н. А. Михайлов, генерал армии
И. А. Серов, заместитель Министра внешней торговли П. Н. Ку-
мыкин, генерал армии М. С. Малинин, член Коллегии МВД СССР
Л. Ф. Ильичев, заведующий отделом МВД СССР Ф. Ф. Молочков,

заместитель заведующего отделом МВД СССР С. А. Афанасьев,
торговый представитель СССР в Финляндии А. Г. Дроздов.

С финской стороны — Министр иностранных дел И. Виролай-
нен, первый Министр финансов Н. Мейналер, Министр торгов-
ли и промышленности Э. Кайтила, Министр внутренних дел
Х. Кюття, Министр обороны А. Папанен, Посол Финляндии в
СССР Э. Вуори, статс-секретарь МИД Л. Туоминен, заведующий
политическим отделом МИД П. Янелль, заведующий Торгово-
политическим отделом МИД О. Кайла, заведующий Административ-
ным отделом МИД Н. Ванам, заведующий Протокольным от-
делом Х. фон Киорринг.

При подписании Коммюнике присутствовали представители
финской и иностранной печати.

К советско-финляндским торговым отношениям

ХЕЛЬСИНКИ, 12 июня. (ТАСС). В ре-
зультате происходивших в последние дни
в Хельсинки советско-финляндских пере-
говоров по торговым вопросам 12 июня
был подписан Протокол о дополнительных
поставках товаров СССР и Финляндии в
1957 году.

Общая стоимость дополнительных по-
ставок, о которых Стороны договорились,

превышает 100 млн. рублей. В число то-
варов, которые будут дополнительно по-
ставлены из Финляндии в СССР, входят:
кабельные изделия, сплавные цепи, ба-
лансы, различные виды продукции цел-
люлозно-бумажной и старшей промыш-
ленности. Из СССР в Финляндию будут

дополнительно поставлены нефтепродук-
ты, каменный уголь, прокат черных ме-
таллов, некоторые количества цветных
металлов, сахара и пшеницы.

Протокол подписали: по уполномочию
Советского Правительства — заместитель
Министра внешней торговли П. Н. Ку-
мыкин, по уполномочию Финляндского Прав-
ительства — статс-секретарь Л. Туоминен.

В ЧЕСТЬ 40-ЛЕТИЯ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ

НА ЗАВОДАХ ЛЕНИНГРАДА

ЛЕНИНГРАД, 12. (Морр. «Правды»).
«Полугодовую программу — к юбилею Ле-
нинграда!» — под таким призывом в мест-
ных газетах в начале мая появилось
обращение коллективов передовых пред-
приятий города — заводов Кировского, Не-
вского машиностроительного имени В. И. Ле-
нина, сталепрокатного имени В. М. Мо-
лодова, «Брасный треугольник» и кондитер-
ской фабрики имени Микояна. Призыв
передовых коллективов был горячо подде-
ржан на всех ленинградских предприятиях.

Кировский завод на несколько дней
раньше срока завершил майскую програм-
му. Сталевары уже дали тысячу тонн
сверхплановой стали. Самоотверженно тру-
дятся прокатчики завода. Коллектив ста-
на «370» в мае прокатал сверх задания
около 500 тонн металла.

В ходе соревнования на предприятиях
города с особой силой развернулась борь-
ба за технический прогресс, за дальнейшее
совершенствование производства. Недавно
завод «Двигатели» закончил изготовле-
ние уникального станка. Этот станок вы-
сотой с трехэтажный дом и длиной почти в
30 метров весит 350 тонн. Он приводится
в движение более чем 20 электродвигате-
лями. Станок способен производить
стропалье и фрезерование крупных деталей
весом до ста тонн для бумажных, прокат-
ных станков и мощных прессов.

На Металлическом заводе идет наго-
товление паровой турбины мощностью 200
тысяч киловатт. Турбина полностью ав-
томатизирована: управление будет произво-
диться с одного пульта.

На заводе «Электросида» изготавливается
первый в Советском Союзе турбогенератор
мощностью 200 тысяч киловатт с форсиро-
ванным охлаждением обмотки ротора.

ЛУЧШИЙ ПРОКАТЫЙ ЦЕХ

ЗАПОРОЖЬЕ, 12. (Морр. «Правды»).
Звание лучшего прокатного цеха Совет-
ского Союза и передовое Красное знамя
Совета Министров СССР и ВЦСПС чет-
вертый раз подряд завоевали во Всесоюзном
социалистическом соревновании прокатчи-
ки завода «Днепропеталь». Коллектив
прокатного цеха досрочно выполнил
свое годовое социалистическое обя-
зательство. За это время прокатчики вве-
ли и реализовали более 50 рационализа-
торских предложений, что способствовало
увеличению производительности оборудо-
вания на 10 процентов. Все бригады, все
агрегаты значительно перевыполнили свои

предельные социальные обязательства.

Металлурги «Днепропеталь» — ин-
ициаторы соревнования в честь 40-летия
Великого Октября — пересмотрели ранее
принятые социальные обязательства и
решили до конца года выплавить и про-
катать 10 тысяч тонн сверх плана.

ШАХТЕРЫ ВЫПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ДОСРОЧНО

КЕМЕРОВО, 12. (Морр. «Правды»). На
шахтах Кузбасса большой трудовой
полюс. Кузнецкие шахтеры, проявляя
много настойчивости и инициативы в
улучшении организации труда и произ-
водства, успешно борются за досрочное
выполнение своих обязательств. По
сравнению с соответствующим периодом
прошлого года среднесуточная добыча то-
плива по бассейну возросла на 18,300 тонн,
что равно мощности крупного угольного
треста. Производительность труда горняков
поднялась с начала года на 5,2 процента.
Десяти шахт и разрезов перевыполнили
годовые социалистические обязательства.
Особенно хорошо работали коллективы
шахт «Комсомолец», «Шумателеская-1»,
«Черная гора», «Гранитный разрез».



Тампере, 12 июня 1957 года. Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев в Музее В. И. Ленина.
Фото А. Новикова. (Снимок принят по фототелеграфу).

(Окончание на 2-й стр.)

